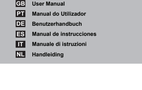
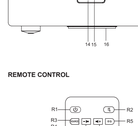
muse

M-695 DBT / M-695 DBTW

LOCATION OF CONTROLS



REMOTE CONTROL



FR **MICRO SYSTEME BLUETOOTH AVEC RADIO FM, CD ET PORT USB**

EMPLACEMENT ET DESCRIPTION DES COMMANDES

A / SOURCE: Mode source.
B / VOLUME: Réglage du volume.
C / SOURCE: Veille/ Marche.
Pour sélectionner le mode de lecture USB/ CD/ FM/ AUX/ BT.
D / MENU: Appuyez sur le bouton **MENU** pour accéder au menu principal.
Entrer dans le menu principal.
Quitter le menu principal.
précédent, Pour afficher les informations transmises par la station FM.
E / SELECT +/-: Réglage du volume.
Réglage haut /bas. Confirmer le choix.
F / STEREO: Entrée auxiliaire (3.5MM).
G / PORT USB: Port USB.
H / PORT USB: Port USB pour la lecture MP3
I / CARTE SD: Port carte SD.
J / PROTECTION: Appuyez sur **MENU** pour confirmer. Protégeables, Stop/ Arrêter la lecture.
K / Compartiment CD.
L / SELECT +/-: Réglage du volume. Réglage haut /bas. Confirmer le choix.
M / PRESET: Entrée auxiliaire (3.5MM).
N / Antenne Radio FM
O / Antenne Radio FM
P / Bouchon
Q / Bouchon

TÉLÉCOMMANDE

R1. Touche **Q** Veille/ Marche.
R2. Touche **A** Activation /desactivation du son
R3. Touche **C**. Pour sélectionner le mode de fonctionnement DAB+, FM, Bluetooth, CD, USB ou AUX.
R4. Touche **P** Pour sélectionner une station.
R5. Touche **EQ**: Sélection des affets sonores de votre choix: Par défaut/ Rock/ Classique/ Le jazz/ Pop/ Jouer.
R6. Touche **DIM**. Pour régler la date d'extinction du rétroéclairage et régler la luminosité de l'écran d'affichage.
R7. Touche **ALARM**: Pour régler les paramètres Générer /Alpha.
R8. Touche **ALM / SLEEP**: Pour régler l'heure de l'alarme à partir du menu de réglage de l'alarme en mode Bluetooth.
R9. Touche **D / MENU**: Pour entrer le lecteur. Pour entrer dans le menu principal. Quitter le menu principal.
R10. Touche **R**. Durantpour Stop/ Arrêter la lecture en mode de lecture en cours.
R11. Touche **F**. Sélectionner vers le haut/ vers le bas; Dosser haut bas Entre numéro et par une commande Appuyez longtemps.

Vous devez peut-être également lancer une recherche manuellement pour mettre à jour la liste des stations après un déplacement.
- Des nouvelles stations peuvent être disponibles avec le temps.
- Des stations fermées ou qui peuvent plus être reçues (dans la liste des stations, les stations DAB/DAB+ apparaissent en premier, suivies des stations FM).
- Le signal DAB peut être plus correcte lors de la recherche initiale (par exemple, l'antenne intérieure peut ne pas fonctionner, mais elle peut ne faire rien de incomplète lors de la recherche des stations disponibles.
- Si vous ne pouvez pas recevoir une station de votre choix et que le son est interrompu, vous souhaiterez peut-être ne réparticiner que les stations dont le signal est de bonne qualité.

Pour effectuer une recherche complète, maintenez le bouton **SELECT** pour sélectionner l'option de recherche complète. Le bouton **SELECT** pour lancer une recherche complète. Vous pouvez annuler à tout moment la recherche.

Une fois la recherche terminée, le radio reprendra la lecture de la station précédemment sélectionnée ou de la première station de la liste. Rétroéclairage pour allumer pendant 10 secondes. Appuyez sur **SELECT** pour sélectionner la station.

RECHERCHE AUTOMATIQUE DES STATIONS

Vous ne pouvez mémoriser que 10 stations DAB/DAB+ et 10 stations FM.

Appuyez sur le bouton **SCAN** de l'appareil ou de la télécommande et maintenez-le enfoncé pendant quelques secondes. Les stations seront automatiquement les 20 premières stations FM.

Lorsque vous avez mémorisé des stations dans la mémoire, celle-ci sera effacée et remplacée par la nouvelle station mémorisée.

Remarque: Pour une meilleure réception, insérez le câble d'antenne dans la prise d'antenne extérieure de qualité.

PRÉSÉLECTION DES STATIONS

Cette unité peut enregistrer 20 stations FM et 20 stations DAB/DAB+.
1. Appuyez pendant plus de 2 secondes sur **SCAN/PROG** du DAB pour lancer le mode PM, choisissez votre station souhaitée avec **⏮/⏭**.
2. Appuyez sur **SCAN/PROG** pour confirmer. Répétez les étapes 1 à 2 pour les stations, appuyez sur la touche **SELECT** de l'appareil ou appuyez sur la touche **OK** de la télécommande pour confirmer.
3. Appuyez sur **SCAN/PROG** pour quitter. Vous pouvez ensuite rappeler la télécommande pour entrer en mode de mémorisation des stations préréglées.
4. Tournez la molette **SELECT** de l'appareil ou appuyez sur la touche **⏮/⏭** de la télécommande pour sélectionner le numéro de station souhaité.
- Maintenez enfoncé le bouton **SCAN/PROG** de l'appareil ou appuyez sur la télécommande pour confirmer.
- Vous pouvez ensuite sélectionner cette station qui n'a pas été enregistrée. Vous pouvez ensuite ajouter, modifier ou supprimer des stations.
- Il n'utilise pas un adaptateur secteur alternatif. Placez le câble d'alimentation de l'adaptateur secteur de telle sorte qu'il ne puisse pas être coincé ou endommagé.

MISE EN MARCHE ET ARRET DE L'APPAREIL

1. Appuyez sur la touche ⏻ pour mettre l'appareil en marche.
2. Appuyez sur la touche ⏻ pour mettre l'appareil en mode veille.
3. Débranchez la prise de la **⏻** de la télécommande pour éteindre l'unité.

MODE DE LA FONCTION

Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur la touche **SOURCE** à plusieurs reprises pour passer le mode de lecture DAB/ FM/ Bluetooth/ CD/ USB/ AUX.

REGLAGE DU VOLUME

Tournez la touche **VOLUME** de l'appareil ou appuyez sur **+/-** de la télécommande pour régler le volume.

COMMANDES AUDIO

SÉLECTION DES EFFETS

Appuyez sur le bouton **EQ** de la télécommande pour entrer en mode de réglage de l'intensité sonore (Loudness). Appuyez sur **▲/ ▼** de la télécommande pour choisir: Par défaut/ Rock/ Classique/ Le jazz/ Pop/ Jouer sonore (Loudness). Appuyez sur **EQ** de la télécommande pour confirmer.

GRAVES / AIGUES

Appuyez sur le bouton **EQ** de la télécommande pour entrer en mode de réglage de l'intensité sonore (Loudness). Appuyez sur **▲/ ▼** de la télécommande pour choisir: Graves/ Aigues. Appuyez sur **EQ** de la télécommande pour confirmer. Appuyez sur **▲/ ▼** de la télécommande pour confirmer.

COUPER LE SON

Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur **🔇** pour couper le son. Appuyez de nouveau pour remettre le son.

EQ

Appuyez sur le bouton **EQ** de la télécommande pour entrer en mode de réglage EQ. Appuyez sur **▲/ ▼** de la télécommande pour sélectionner des affetts affets sonores (Par défaut/ Rock/ Classique/ Le jazz/ Pop). Appuyez sur **EQ** de la télécommande pour confirmer.

RÉGLAGE DE L'HEURE ET DE LA DATE

1. En mode veille, maintenez le bouton **MENU** enfoncé pour accéder au menu principal.
2. Tournez la molette **SELECT** pour accéder à «Réglage de l'heure», appuyez sur le bouton **SELECT** pour confirmer. Le chiffre des heures clignote.
3. Tournez la molette **SELECT** pour accéder à «Régler le temps», puis appuyez sur **SELECT** pour confirmer le format de l'heure.
4. Tournez la molette **SELECT** pour accéder à date (JJ/MM/AAAA) et fixer la date, puis appuyez sur **SELECT** pour confirmer.
5. Tournez la molette **SELECT** pour accéder à «Format» d'horloge, puis appuyez sur **SELECT** pour confirmer le format.
6. Tournez la molette **SELECT** pour accéder à «Fuseau», puis appuyez sur **SELECT** pour confirmer le format de l'horloge.

RÉGLER L'ALARME ET LE MODE D'ALARME

1. Tournez la molette **SELECT** pour accéder à «Alarme» à la télécommande pour accéder au menu de réglage de l'alarme, puis appuyez sur **SELECT** pour sélectionner une option «1» ou «2» pour régler le parametre, puis appuyez sur **SELECT** pour confirmer.
Sélectionner «Activer» ou «Désactiver», puis appuyez sur **SELECT** pour confirmer.
- Activer: Désactive, Quotidien, Une fois que, Fin de semaine, Jours de la semaine.
- Désactiver: l'alarme est désactivée.
- Quotidien: l'alarme sonne tous les jours.
- Une fois que: l'alarme ne sonne qu'une fois.
- Fin de semaine: l'alarme sonne le week-end uniquement. (Samedi et dimanche)
- Jours de la semaine: l'alarme sonne les jours de semaine uniquement. (Lundi à vendredi)
Réglez jour/ heure/ minute.
Mode: pour définir la source de réveil: DAB, FM ou Signal sonore.
Volume: pour définir le volume de l'alarme. Appuyez sur **SELECT** pour la station de radio préalablement sélectionnée. Cette option est uniquement disponible si vous avez sélectionné «Activer» ou «Quotidien».
Snooze: pour activer ou désactiver la fonction «Snooze».
Sauvegarder: sélectionnez cette option et appuyez sur **SELECT** pour enregistrer les paramètres d'alarme. Appuyez sur **SELECT** pour sélectionner «Oui» ou «Non» pour confirmer.

Réglage de l'heure

Appuyez sur **SELECT** pour quitter, à l'exception des boutons ⏻ et **⏮** pour sélectionner «Oui» ou «Non».

Réglage de l'alarme

Appuyez sur **SELECT** pour quitter, à l'exception des boutons ⏻ et **⏮** pour sélectionner «Oui» ou «Non».

Réglage de la fonction

Appuyez sur **SELECT** pour quitter, à l'exception des boutons ⏻ et **⏮** pour sélectionner «Oui» ou «Non».

Réglage du fuseau horaire

Appuyez sur **SELECT** pour quitter, à l'exception des boutons ⏻ et **⏮** pour sélectionner «Oui» ou «Non».

Réglage du rétroéclairage

Appuyez sur **SELECT** pour quitter, à l'exception des boutons ⏻ et **⏮** pour sélectionner «Oui» ou «Non».

Réglage du mot de bienvenue

Verwenden eines Bluetooth-Geräts

1. Bei bestehender Verbindung (siehe vorige Abschnitt), können Sie das Bluetooth-Gerät verwenden, um Ihr Auto und die M-695 DBT / M-695 DBTW wiederzufinden.
Betätigen Sie die Taste **MP**, um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten. Betätigen Sie die Taste **MP** erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.
3. Während Sie mit der Tasten **|◀◀** / **▶▶|** drücken, halten Sie die Taste **MP** gedrückt, um die Lautstärke des Bluetooth-Geräts zu verringern / zu erhöhen.
4. Um die Verbindung zu unterbrechen, drücken Sie den mit NFC-Geräten kompatibel ausgestattete Bluetooth-Gerät.

Bedienung eines NFC-Geräts

NFC (Nahfeldkommunikation) ist eine Technologie, die drahtlose Datenübertragung zwischen Geräten, wie beispielsweise NFC-fähigen Geräten, wie z. B. Mobiltelefone, ermöglicht.
Betätigen Sie **SOURCE**. Taste wiederholt, um das Bluetooth-Icon auszuwählen. Zu diesem Zeitpunkt wird die Bluetooth-Funktion auf dem Kopfgerätes eingeschaltet.
Wählen Sie das M-695 DBT Bluetooth-Gerät. NFC und Bluetooth (siehe Benutzerhandbuch) müssen gemäß Gerätetyp aktiviert sein. Berühren Sie dann das NFC-Symbol **(((** Geräte Bereiche, bis an diesem Gerät ein Signal ertönt. Das Gerät wird jetzt mit dem Kopfgerät verbunden. Das NFC-Symbol ist dann nicht mehr beleuchtet. Gerät über Bluetooth verbunden.
Auswählen und Abspielen von Audiodateien oder Musik auf Ihrem NFC-Gerät.
Um die Verbindung zu unterbrechen, berühren Sie den mit NFC-Gerät erneut das NFC-Symbol **(((**.

Hinweis: Der Bluetooth-Empfang zwischen dem Gerät und anderen NFC-Geräten liegt bei etwa 10 Metern.

STEREO-BLUETOOTH

Mit dieser Funktion wird die Wiedergabe in Stereo Surround Sound ermöglicht, wenn Sie Ihr Gerät mit einem Stereo-Bluetooth-Empfänger (z. B. M-695 DBT / M-695 DBTW Bluetooth-Empfänger) verbinden. Sie müssen daher zwei M-695 DBT / M-695 DBTW erwerben.
Tipps: Es wird empfohlen, den Abstand zwischen den Hauptlautsprecher und dem zweiten Lautsprecher nicht mehr als 4 Meter betrug.

1. Schalten Sie die zwei M-695 DBT / M-695 DBTW Lautsprecher ein.
Sobald an beiden Lautsprechern der Kopplungsmodus aktiviert ist, blinken die **LED** Lampen. Der Hauptlautsprecher und der zweite Lautsprecher sind dann für Master-Lautsprecher und Slave-Lautsprecher bereit.
Die Anwahl „Suche"(searching) und das System sucht und verbindet den Master-Lautsprecher und Slave-Lautsprecher. Die Verbindung wird automatisch wiederhergestellt. Nach der erfolgreichen Verbindung erlischt die Anzeige „Stereo-Kopplung".
Die **LED** Lampen leuchten dauerhaft mit dem Bluetoothfähigen Gerät (z.B. Smartphone).
2. Starten Sie die Musikwiedergabe, die Wiedergabe erfolgt dann in Stereo.
3. Drücken Sie die Taste **M1** an einem der beiden Lautsprecher, um die Wiedergabe zu unterbrechen. Drücken Sie die Taste erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.
4. Drücken Sie die **M1**-Taste am Hauptlautsprecher, um die Stereo-Kopplung beenden.

BEW. CAE. S.A. unterstützt, dass dieser MUSE M-695 DBT / M-695 DBTW den wesentlichen Anforderungen und anderen geltenden Vorgaben der Richtlinien 2014/53/EU, 2011/65/EU und 2015/863/EU entspricht. Weitere Informationen zu CE-Konformitätserklärungen.

CD-BETRIEB

1. Drücken Sie bei eingeschaltetem Gerät die **SOURCE**-Taste wiederholt, um das CD-Laufwerk auszuwählen. Die Anzeige zeigt vorübergehend „Lesen..". Drücken Sie die Taste **▲**, um das Laufwerk zu öffnen. Legen Sie eine Disc ein und drücken Sie die Taste **▲** erneut, um das Laufwerk zu schließen. (Hinweis: Falls keine Disc eingelegt ist, wird „Keine Disc" angezeigt, dann „Ende".)
2. Nach einigen Sekunden ist in Display der Titel und die Spielzeit des Gesamtzeit der Titel angezeigt. Die Wiedergabe startet automatisch.

USB-WIEDERGABE

1. Schalten Sie das Gerät ein und die **USB MP3**-Port dieses Geräts an. Drücken Sie bei eingeschaltetem Gerät die **SOURCE**-Taste wiederholt, um den USB-Modus auszuwählen. Die Anzeige zeigt vorübergehend „Lesen..". Nach einigen Sekunden Betrieb der Wiedergabe automatisch.
2. Wählen Sie den Titel.

Anmerkungen:
- Das USB-Gerät dürfen nicht mehr als 999 MP3-Dateien gespeichert sein.
- Das USB-Gerät darf nicht mehr als 99 Verzeichnisse enthalten.
- Wenn Sie das USB-Gerät an den USB-Port des Gerätes anschließen, dauert es einige Sekunden, bis die Dateien von USB-Gerät gelesen sind. Stecken Sie vor ein USB-Gerät in den dafür vorgesehenen USB-Port. Sie können sonst keine Dateien abspielen.
- Der USB-Port darf nicht direkt an einen PC angeschlossen werden. Andernfalls kann es zu Funktionsstörungen kommen.
- Auf dem Medium sollte ausschließlich ein USB-Stick und kein Gerät wie Die Kompatibilität mit allen Formaten kann daher nicht gewährleistet werden. Es wird empfohlen, ein Medium mit einem USB-Stick, falls die nicht funktionieren sollte.

WIEDERGABE-MODUS(CD/MP3)

Wiederholung
Betätigen Sie die **REP**. Taste mehrfach, um einen Wiederholungsmodus zu wählen. Die Anzeige für die gewählte Wiedergabe leuchtet auf.
Einzelwiedergabe **(1)**

Verzeichnis wiederholen Anzeige zeigt **(MP3 only)**.

- Alles wiederholen Anzeige zeigt **(All)**.
- Um den Wiedergabemodus zu beenden, drücken Sie wiederholt die Taste **REP**, bis das entsprechende Icon verschwindet.

Zufallswiedergabe

Drücken Sie die Taste **RAND**, auf der Fernbedienung. Die Anzeige für die Zufallswiedergabe leuchtet auf. Die Titel werden in zufälliger Reihenfolge abgespielt. Drücken Sie Die Taste **RAND**, erneut, um diese Funktion zu deaktivieren. Die Anzeige für die Zufallswiedergabe erlischt.

Programmierte Wiedergabe

Drücken Sie die Taste **PROG**, auf der Fernbedienung. Die Anzeige für die Zufallswiedergabe leuchtet auf. Die Titel werden in der gespeicherten Reihenfolge abgespielt. Drücken Sie Die Taste **RAND**, erneut, um diese Funktion zu deaktivieren. Die Anzeige für die Zufallswiedergabe erlischt.

Programmierte Wiedergabe

1. Drücken Sie bei eingeschaltetem Wiedergabe (einmal **⊲** drücken) die Taste **PROG**, auf der Fernbedienung. Im Display erscheint vorübergehend **"01"** und Ziffer zu der Gesamtzahl der Titel.
2. Drücken Sie die **|◀◀** / **▶▶|** Tasten, um die gewünschten Titel aus und Drücken Sie die Taste **PROG**, zur Bestätigung.
3. Wiederholen Sie die oben genannten Schritte, um bis zu 32 Titel oder Gesamtspielzeit von 74 Minuten zu programmieren.
4. Drücken Sie die Taste **MP**, zum Abspielen.
5. Drücken Sie einmal die Taste **■** auf der Fernbedienung, um die programmierte Wiedergabe zu beenden. Drücken Sie die Taste **MP**, Taste um die Funktion zu beenden.

Wiedergabe-Modus(USB/MP3)

Betätigen Sie die Taste **▲** der Fernbedienung zur Auswahl des ersten Titels. Betätigen Sie die Taste **▲** der Fernbedienung zur Auswahl des letzten Titels. Betätigen Sie die Taste **▼** der Fernbedienung zum Abspielen des Titels des vorigen Verzeichnisses Ihrer eingelegten Disc oder USB-Medums.

Wahl von Dateien

Verwenden Sie die Zifferntasten auf der Fernbedienung zur Eingabe der Titelnummer. Verwenden Sie die Tasten **|◀◀** / **▶▶|** auf der Fernbedienung, um den Titel des aktuellen Ordners auszuwählen. Betätigen Sie die Tasten **|◀◀** / **▶▶|** zur Auswahl von Titel 10 aufwärts oder abwärts.
Beispiel: Zur Auswahl von Titel 10 betätigen Sie zunächst die Taste **1** und betätigen Sie dann die Taste **|◀◀** / **▶▶|**.
Beispiel: Zur Auswahl von Titel 14 betätigen Sie zunächst die Taste **1** und betätigen Sie dann die Taste **|◀◀** / **▶▶|** zweimal.
Beispiel: Zur Auswahl von Titel 30 betätigen Sie zunächst die Taste **3** und betätigen Sie dann die Taste **|◀◀** / **▶▶|** zweimal.
Beispiel: Zur Auswahl von Titel 40 betätigen Sie zunächst die Taste **4** und betätigen Sie dann die Taste **10** und **5 (5+10=5+10)**.

ANSCHLUSS EINER ZUSATZQUELLE

Anschluss an 3.5 mm Buchse (AUX IN)
1. Schließen Sie Ihr externes Gerät (z.B. MP3-Player) an den **AUX IN** Eingang an der Vorderseite des Gerätes mit Kabel.
2. Drücken Sie bei eingeschaltetem Gerät die **SOURCE** Taste wiederholt, um den AUX-Icon auszuwählen.
3. Beginnen Sie mit der Wiedergabe Ihrer Zusatzquelle.
4. Stellen Sie die Lautstärke auf den gewünschten Pegel ein.

Um das Gerätes zu bedienen, nehmen Sie Ihre Zusatzquelle aus der **AUX IN** Buchse heraus.

EINSTELLUNGSMENÜ

Drücken Sie die Taste **MENU** eingeschaltet, ist halten Sie die Taste **MENU** für mehr als 2 Sekunden, um das Einstellungsmenü zu öffnen. Taste **SELECT**, um eine Option auszuwählen und die Einstellungen zu konfigurieren. Drücken Sie **SELECT**, zur Bestätigung.

Hinweis:
Wenn Sie der aktuellen Einstellung erschient das Symbol **☑**.
Wenn Sie die Einstellung deaktivieren erschient drücken Sie die Taste **MENU**, um zum vorherigen Schritt zurückzukehren.

DAB Einstellungsmenü

Bereichsanzeige
Wählen Sie Sie den Umfang für die Positionierung der Antenne und des Gerätes, um die Empfangsqualität eines bestimmten Sender oder einer Frequenz zu verbessern.
Tippen Sie auf SELECT-Regler zur Auswahl von <Manuelle Stimmung> und drücken Sie **SELECT**, zur Bestätigung. Drehen Sie die **SELECT**-Regler zum Einstellen der gewünschten Frequenz und drücken Sie **SELECT**, um den Sender der ausgewählten Frequenz einzuschalten.

Stationssortierung
Sortieren Sie die Sendern in numerischer und anschließend in alphabetischer Reihenfolge aufsteigend.
Alphanumerisch: Sender werden in alphabetischer Reihenfolge aufgelistet.
Aktiv: Sender werden nach Signalstärke aufgelistet.

DRC (Dynamikbereich-Kompressung)
Wählen Sie Gerät in einer Umgebung mit geringem verwendet wird, können lese Sie DRC-Pegel für Hörbücher bzw. Sprachsendungen.
Tippen Sie auf SELECT-Regler zur Auswahl von <DRC-Pegel> und wählen DRC-Kompressionsstufe aus. Sie können zwischen Off, Low und High DRC-Kompressionsstufe wählen.
DRC Aus - keine Kompressung. Dies ist die Standardeinstellung.
DRC Niedrig - geringe Kompressung.
DRC Hoch - maximale Kompressung.

Hinweis: Die DRC-Funktion ist nur für Sender mit verbreiteten Dynamikbereich verfügbar.

Sender Entfernen
Löschen Sie Sender, die angezeigt, jedoch nicht mehr empfangen werden. Wählen Sie einen Sender aus der Senderliste aus und drücken Sie **SELECT**, zum Bestätigen.
Drehen Sie den **SELECT**-Regler zur Auswahl von „Ja" und drücken Sie **SELECT**, zum Bestätigen.

Hauptmenü
Zeitanzeigen
Zeit einstellen
Wählen Sie Datum (TT/MM/JJJJ) und Uhrzeit. Siehe Abschnitt „Einstellungsmenü Zeit" für weitere Informationen.

Sprache
Wählen Sie eine Sprache für die Menüanzeige aus: English, Français, Deutsch, Nederlands.

Werkseinstellungen zurückgesetzt
Gerät auf die Werkseinstellungen zurücksetzen.

Versionsanzeige
Siehe Software-Version anzeigen.

MANDO A DISTANCIA

1. Pulse el botón **POWER** para encender el equipo.
2. Botón **⊲**. Expansión del sonido.
3. Botón **PROG**. Para seleccionar el modo de función: DAB+, FM, Bluetooth, USB, AUX.
4. Botón **RAND**. Reproducción aleatoria.
5. Botón **REP**. Repetición de pistas, efectos de sonido desactivados: por ejemplo, ecualizador desactivado.
6. Botón **|◀◀**. Pulsación breve: Pista anterior. Pulsación larga: Retroceso rápido dentro de una pista.
7. Compartimiento Del Disco
8. Botón **▲**. Pulsación breve: Abrir/cerrar. Pulsación larga: Abrir/cerrar. Confirmar la selección.
9. Botón **▶▶|**. Pulsación breve: Siguiente pista. Pulsación larga: Avance rápido dentro de una pista.
10. Entrada auxiliar (3.5mm)
11. Botón **▼**. Pulsación breve: Bajar del modo de ajuste.
12. Puerto USB para la reproducción de MP3.
13. Pantalla a TFT a color de 2.8".
14. **PRESET / SCAN**. Emisoras/presintonías.
15. Botón **MP**. Pausa/Play.
16. Para abrir/ cerrar la tapa de los discos. Visualizaciones/ajustes.
17. **CD** Logotipo **NFC**
18. Botón **▶**. Expansión DAB+/FM
19. Sintonizador/Pasar
20. Subwoofer/Pasar

MANDO A DISTANCIA

1. Pulse el botón **POWER** para encender el equipo.
2. Botón **⊲**. Expansión del sonido.
3. Botón **PROG**. Para seleccionar el modo de función: DAB+, FM, Bluetooth, USB, AUX.
4. Botón **RAND**. Reproducción aleatoria.
5. Botón **REP**. Repetición de pistas, efectos de sonido desactivados: por ejemplo, ecualizador desactivado.
6. Botón **|◀◀**. Pulsación breve: Pista anterior. Pulsación larga: Retroceso rápido dentro de una pista.
7. Compartimiento Del Disco
8. Botón **▲**. Pulsación breve: Abrir/cerrar. Pulsación larga: Abrir/cerrar. Confirmar la selección.
9. Botón **▶▶|**. Pulsación breve: Siguiente pista. Pulsación larga: Avance rápido dentro de una pista.
10. Entrada auxiliar (3.5mm)
11. Botón **▼**. Pulsación breve: Bajar del modo de ajuste.
12. Puerto USB para la reproducción de MP3.
13. Pantalla a TFT a color de 2.8".
14. **PRESET / SCAN**. Emisoras/presintonías.
15. Botón **MP**. Pausa/Play.
16. Para abrir/ cerrar la tapa de los discos. Visualizaciones/ajustes.
17. **CD** Logotipo **NFC**
18. Botón **▶**. Expansión DAB+/FM
19. Sintonizador/Pasar
20. Subwoofer/Pasar

SISTEMA BLUETOOTH CON RADIO FM, CD Y PUERTO USB

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

1. Entrada auxiliar (3.5mm)
2. Puerto USB para la reproducción de MP3.
3. Pantalla a TFT a color de 2.8".
4. **PRESET / SCAN**. Emisoras/presintonías.
5. Botón **MP**. Pausa/Play.
6. Para abrir/ cerrar la tapa de los discos. Visualizaciones/ajustes.
7. **CD** Logotipo **NFC**
8. Botón **▶**. Expansión DAB+/FM
9. Sintonizador/Pasar
10. Subwoofer/Pasar

MANDO A DISTANCIA

1. Encienda los dos altavoces Bluetooth M-695 DBT / M-695 DBTW.
2. Encienda su dispositivo Bluetooth (por ejemplo, su teléfono móvil) y active su función Bluetooth. Si aún no lo ha hecho, activa la función Bluetooth, el cual se convertirá en el dispositivo de audio Bluetooth. Pulse el botón **MP** del altavoz principal M-695 DBT / M-695 DBTW. Los altavoces se emparejan automáticamente y se activa secundario (canal derecho). Reconocerán el canal izquierdo y establecerán automáticamente la conexión estéreo. Si no, pulse el botón "Conectar" (consulte el apartado de Bluetooth en el manual de usuario).
3. Conecte el altavoz principal a su dispositivo Bluetooth (por ejemplo, un smartphone).
4. Reproduzca la canción y escuche el sonido en estéreo.
5. Pulsación **MP** del altavoz principal para pausar la reproducción. Pulsación **MP** del altavoz principal para reanudar la reproducción.
6. Mantenga presionado el botón **|◀◀** en el altavoz principal para desconectar el altavoz secundario.

Por la presente, NEW ONE S.A.S declara que el MUSE M-695 DBT / M-695 DBTW cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la dirección de Internet siguiente: www.muse-europe.com.
"Deep off", ¡pulse por poco tiempo! Apagado del sonido.

AJUSTE DEL NIVEL DE INTENSIDAD DE LA LUZ DE LA PANTALLA

Pulse el botón **DIM**, para establecer, pulse el botón **DIM**, en el modo de ajuste para el nivel de intensidad de la luz de la pantalla entre 0 y 7 partidas. Pulse el botón **▲** / **▼** en el mando a distancia para seleccionar la opción "Brightness" (Brillo) y pulse el botón **SELECT** para confirmar. Pulse el botón **▲** / **▼** en el mando a distancia para seleccionar el nivel de brillo de la pantalla entre 0 y 7 partidas. Pulse el botón **SELECT** para confirmar. Pulse el botón **DIM** en el mando a distancia para seleccionar el nivel de brillo de la pantalla entre 0 y 7 partidas.

PARA ESCUCHAR LA RADIO DAB/DAB+

Cuando la unidad está encendida, pulse repetidamente el botón **SOURCE** para seleccionar la función DAB+ o FM.
La radio realizará automáticamente una búsqueda completa para encontrar todas las emisoras disponibles. Una vez que se haya completado la búsqueda, la radio reproducirá automáticamente la última emisora que haya escuchado.
Si no hay ninguna emisora DAB+ disponible, aparecerá el mensaje "No station found" (No se ha encontrado ninguna estación).
Para seleccionar una emisora con **|◀◀** / **▶▶|**. La búsqueda automática localizará la siguiente emisora disponible.

Almacenamiento automático:
Mantenga pulsado el botón **SCAN** en la unidad o en el mando a distancia durante unos segundos y la unidad guardará automáticamente las primeras 10 emisoras de la zona.
Cuando guarde una emisora en la sub presintonía, la emisora anterior se eliminará automáticamente y será sustituida por la nueva emisora.

Nota:
Para una mejor recepción, extienda la antena externa o realice de nuevo una búsqueda automática en otra zona.
Durante la operación de búsqueda, no se podrá realizar ninguna otra operación automáticamente.
Si no hay ninguna señal en el menú, pulse el botón **▶** para regresar al paso anterior.

AJUSTE DE LA FECHA Y HORA

1. Pulse el botón **MENU**, para establecer, pulse el botón **MENU** en modo de ajuste para el menú de configuración de la hora.
2. Pulse el botón **▲** / **▼** en el mando a distancia para seleccionar la opción "Time and date" (Hora y fecha) y pulse el botón **SELECT** para acceder al menú de configuración de la hora.
3. Pulse el botón **▲** / **▼** en el mando a distancia para seleccionar el formato de 12 o 24 horas.
4. Utilice la marcación **SELECT** para configurar la fecha (DD/MM/AAAA) y la hora (HH:MM) en el formato de 24 horas. Pulse el botón **SELECT** para confirmar.
5. Gire la marcación **SELECT** hasta <Clock format> pulse la marcación **SELECT** para confirmar.
6. Gire la marcación **SELECT** para seleccionar "24" o "12", después pulse **SELECT** para confirmar el formato del reloj.

PROGRAMACIÓN DE LA ALARMA Y AJUSTE DEL DISPLAY

En el modo en espera, pulse el botón **ALM**, en el mando a distancia para seleccionar la opción "Alarm" (Alarma) y pulse el botón **SELECT** para confirmar. Pulse el botón **▲** / **▼** en el mando a distancia para seleccionar una opción por ejemplo la configuración, después pulse **SELECT** para confirmar.
Seleccionar "1" o "Alarm 2", después, pulse **SELECT** para confirmar. Activado: ajustado, Daily (Diaria), Once (Una vez), Weekends (Fin de semana), Weekdays (Días laborables).
"1 Weekends" (1 alarma está ajustada).
"1 Daily (Diaria) La alarma sonará cada día.
"1 Once (Una vez) La alarma sonará una vez.
"2 Weekends (2 fin de semana) La alarma solo sonará en días de semana (sábados y domingos).
"2 Weekdays (2 días de la semana) La alarma solo sonará en días de semana (de lunes a viernes).
Time (Hora): Establezca la hora de la alarma.
Volume (Volumen): Establezca la fuente de sonido del despertador: DAB, FM o BUZZER (zumbador).

Uso de un dispositivo con NFC
NFC (Near Field Communication): es una tecnología que permite la conexión inalámbrica entre dispositivos compatibles a una distancia de unos 10 cm (4 pulgadas).
1. Cuando la unidad está encendida, pulse repetidamente el botón **SOURCE** para seleccionar la función Bluetooth.
2. Active la función NFC y Bluetooth en su dispositivo Bluetooth (consulte el manual de su dispositivo Bluetooth). Pulse el botón **MP** del altavoz principal M-695 DBT / M-695 DBTW. Los altavoces se emparejan automáticamente y se activa secundario (canal derecho). Reconocerán el canal izquierdo y establecerán automáticamente la conexión estéreo. Si no, pulse el botón "Conectar" (consulte el apartado de Bluetooth en el manual de usuario).
3. Conecte el altavoz principal a su dispositivo Bluetooth (por ejemplo, un smartphone).
4. Reproduzca la canción y escuche el sonido en estéreo.
5. Pulsación **MP** del altavoz principal para pausar la reproducción. Pulsación **MP** del altavoz principal para reanudar la reproducción.
6. Mantenga presionado el botón **|◀◀** en el altavoz principal para desconectar el altavoz secundario.

Por la presente, NEW ONE S.A.S declara que el MUSE M-695 DBT / M-695 DBTW cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la dirección de Internet siguiente: www.muse-europe.com.
"Deep off", ¡pulse por poco tiempo! Apagado del sonido.

FUNCIONAMIENTO CD

Cuando el equipo está encendido, pulse repetidamente el botón **SOURCE** para seleccionar la función CD. Pulse el botón **▲** / **▼** en el mando a distancia para seleccionar la opción "Open" (Abrir) y pulse el botón **SELECT** para confirmar. Introduzca un disco con la cara impresa mirando hacia arriba. Pulse el botón **▲** / **▼** en el mando a distancia para seleccionar la opción "Close" (Cerrar) y pulse el botón **SELECT** para confirmar. Pulse el botón **▲** / **▼** en el mando a distancia para seleccionar la opción "Play" (Reproducir) y pulse el botón **SELECT** para confirmar.

REPRODUCCIÓN DE UN DISPOSITIVO USB

Cuando el equipo está encendido, pulse repetidamente el botón **SOURCE** para seleccionar la función USB. Pulse el botón **▲** / **▼** en el mando a distancia para seleccionar la opción "Open" (Abrir) y pulse el botón **SELECT** para confirmar. Conecte un dispositivo USB. Pulse el botón **▲** / **▼** en el mando a distancia para seleccionar la opción "Close" (Cerrar) y pulse el botón **SELECT** para confirmar. Pulse el botón **▲** / **▼** en el mando a distancia para seleccionar la opción "Play" (Reproducir) y pulse el botón **SELECT** para confirmar.

MODOS DE REPRODUCCIÓN (CD/MP3)

Reproducción repetida
Pulse el botón **REP**, en el mando a distancia repetidamente para seleccionar un modo de reproducción:
Repetir pista, la pantalla muestra **(1)**.
Repetir carpeta, la pantalla muestra **(MP3 only)**.
Repetir todo, la pantalla muestra **(All)**.
Para cancelar la reproducción repetida, pulse repetidamente el botón **REP**, hasta que desaparezca el indicador de repetición desaparezca.

Reproducción aleatoria
Pulse el botón **RAND**, en mando a distancia. El indicador de reproducción aleatoria se encenderá. Para cancelar la reproducción aleatoria, pulse nuevamente el botón **RAND**, para desactivar esta función. El indicador de reproducción aleatoria se apagará.

Reproducción programada
Pulse el botón **PROG**, en el mando a una vez el botón **⊲**, pulse el botón **PROG**, en el mando a distancia. Aparecerá "01" en la pantalla. Pulse el botón **▲** / **▼** en el número total de pistas.
Pulse el botón **PROG**, en el mando a distancia. Pulse el botón **PROG**, en el mando a distancia.
1. Repita los pasos anteriores para programar hasta un total de 32 pistas para el CD o MP3.
2. Pulse el botón **▶**, en el mando a distancia para iniciar la reproducción.
3. Pulse una vez el botón **■** en el mando a distancia para detener la reproducción programada. Pulse el botón **MP**, para cancelar la reproducción.

SELECCIONAR UNA CARPETA (SOLO MP3)
Pulse el botón **▲** / **▼** en el mando a distancia para seleccionar la primera pista de la carpeta que quiere que se reproduzca.
Pulse el botón **▼** del mando a distancia para seleccionar la primera pista de la carpeta que quiere que se reproduzca.

con los botones numéricos 1-10
Pulse el botón **▲** / **▼** en el mando a distancia para introducir el número de pista, entonces la reproducción comenzará automáticamente desde la pista seleccionada.
Para una selección de pista de 10 a 19, el usuario tiene que pulsar el botón **10**.
Ejemplo 1: para seleccionar la pista número 10, pulse primero el botón **1** y después el botón **0**.
Ejemplo 2: para seleccionar la pista número 20, pulse primero el botón **2** y después los botones numéricos **4**. **(1+10=2+10)**.
Ejemplo 3: para seleccionar la pista número 30, pulse primero el botón **3** y después los botones numéricos **0**.
Ejemplo 4: para seleccionar la pista número 305, primero pulse el botón **3**, después los botones numéricos **5**. **(5+10=5+10)**.

CONEXIÓN DE UN DISPOSITIVO EXTERNO

A la toma de AUX IN de 3.5 mm (AUX IN)
1. Conecte su dispositivo externo (por ejemplo un reproductor de MP3, por ejemplo) a la toma auxiliar de 3.5 mm situada en la parte delantera del equipo.
2. Cuando la unidad esté encendida, pulse repetidamente el botón **SOURCE** para seleccionar la función AUX IN.
3. Empiece el playback desde la fuente AUX IN.
4. Ajuste el volumen a su gusto.
5. Para pausar el playback, desconecte la fuente AUX IN de la entrada **AUX IN**.

CONTROLES DE AUDIO

CONTROL
Pulse el botón **LD** en el mando a distancia para acceder al modo de configuración de LEDs. Pulse el botón **▲** / **▼** en el mando a distancia para seleccionar el modo sonoro. Pulse el botón **▶** en el mando a distancia para confirmar.

BASS TREBLE (GRAVES/AGUDOS)
Pulse el botón **AUDIO** en el mando a distancia para configurar el valor de los graves. Pulse el botón **▲** / **▼** en el mando a distancia para ajustar los graves. Cuando haya configurado el valor de los graves, los agudos digitales se configurarán automáticamente. Pulse el botón **AUDIO** en el mando a distancia para configurar el valor de los agudos. Pulse el botón **▲** / **▼** en el mando a distancia para ajustar los agudos.

STUMMSCHALTEN DER TONAUSGABE
Die Stummschaltfunktion ermöglicht Sie die **◁**-Taste, um die Tonausgabeausschalten. Betätigen Sie die Taste **◁** erneut, um die Tonausgabe wiederherzustellen.

EQ (EQUALIZER)
Pulse el botón **EQ** en el mando a distancia para acceder al modo de configuración EQ. Pulse el botón **▲** / **▼** en el mando a distancia para seleccionar diferentes efectos de sonido por defecto / rock / clásico / jazz / pop y pulse el botón **SELECT** para confirmar.

AJUSTE DE FECHA Y HORA

1. En el modo en espera, mantenga pulsado el botón **MENU** para acceder al menú de configuración de la hora.
2. Pulse el botón **▲** / **▼** en el mando a distancia para seleccionar la opción **SELECT** para acceder al menú de configuración de la hora.
3. Pulse el botón **▲** / **▼** en el mando a distancia para seleccionar el formato de 12 o 24 horas.
4. Utilice la marcación **SELECT** para configurar la fecha (DD/MM/AAAA) y la hora (HH:MM) en el formato de 24 horas. Pulse el botón **SELECT** para confirmar.
5. Gire la marcación **SELECT** hasta <Clock format> pulse la marcación **SELECT** para confirmar.
6. Gire la marcación **SELECT** para seleccionar "24" o "12", después pulse **SELECT** para confirmar el formato del reloj.

PROGRAMACIÓN DE LA ALARMA Y AJUSTE DEL DISPLAY

En el modo en espera, pulse el botón **ALM**, en el mando a distancia para seleccionar la opción "Alarm" (Alarma) y pulse el botón **SELECT** para confirmar. Pulse el botón **▲** / **▼** en el mando a distancia para seleccionar una opción por ejemplo la configuración, después pulse **SELECT** para confirmar.
Seleccionar "1" o "Alarm 2", después, pulse **SELECT** para confirmar.
Activado: ajustado, Daily (Diaria), Once (Una vez), Weekends (Fin de semana), Weekdays (Días laborables).
"1 Weekends" (1 alarma está ajustada).
"1 Daily (Diaria) La alarma sonará cada día.
"1 Once (Una vez) La alarma sonará una vez.
"2 Weekends (2 fin de semana) La alarma solo sonará en días de semana (sábados y domingos).
"2 Weekdays (2 días de la semana) La alarma solo sonará en días de semana (de lunes a viernes).
Time (Hora): Establezca la hora de la alarma.
Volume (Volumen): Establezca la fuente de sonido del despertador: DAB, FM o BUZZER (zumbador).

MICRO-IMPULSO BLUETOOTH CON RADIO FM, LETTORE CD E PORTA USB

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

1. Ingresso ausiliario (3.5 mm)
2. Porta USB per la riproduzione di MP3.
3. Schermo TFT a colori da 2.8".
4. **PRESET / SCAN**. Emittenti/preset.
5. Tasto **MP**. Pausa/Play.
6. Per aprire/ chiudere il vassoio dei dischi. Visualizzazioni/impostazioni.
7. **CD** Logo **NFC**
8. Tasto **▶**. Espansione DAB+/FM
9. Sintonizzatore/Passare
10. Subwoofer passivo

MANUTENZIONE

Pulizia
ATTENZIONE: Scollegare l'apparecchio dalla fonte di alimentazione prima di pulirlo.
- Servirsi di un panno morbido e asciutto. Spolverate regolarmente le apparecchiature per evitare l'accumulo di polvere.
- Il nome e solventi oppure a prodotti abrasivi o a base d'alcool rischia di danneggiare la scocca.
- Non spruzzate mai prodotti di pulizia direttamente sull'apparecchio. Applicare l'apparecchio dalla corrente e affidatevi ad un tecnico autorizzato.

Illuminazione dei tasti

- Non utilizzate dischi di forma irregolare (ad esempio ottagonali o a forma di cuore). Questi dischi possono danneggiare l'apparecchio.
- Non inserite più di un disco nel vassoio.
- Non cercate di aprire il compartimento CD inserite la riproduzione è in corso.
- Non toccate la lente del lettore CD. Se necessario, pulitela.
- Non lasciate il vassoio dei dischi aperto. Non lasciate, in particolare, che l'apparecchio non funzioni. Prima della riproduzione, pulite il disco con un panno. Pulite sempre dal centro verso l'esterno. Non usate dischi che hanno dei graffi o sporchi a temperature troppo elevate o troppo basse.

Note importanti
Il lettore CD ha dei componentiin se l'apparecchio deve essere trasportato.

INFORMAZIONI DELLA STAZIONE CORRENTE

Premete ripetutamente il tasto **DISPLAY** per visualizzare il nome e le informazioni DLS (Dynamic Label Segment), come il nome del programma, il genere, la frequenza, il tipo di programma, il tipo di audio, la forza del segnale, il bit rate, il codec audio, la data e l'ora. Premete **DISPLAY** per visualizzare in sequenza ciclica le informazioni disponibili.

Modalità DAB
Tipo di programma, nome dell'ensemble, variante DAB/ numero del canale, frequenza, forza del segnale, bit rate, codec audio, data e ora, nome del servizio, nome del fornitore di servizi.

Modalità FM
Tipo di programma, potenza del segnale, data.

MESSAGGI DI ERRORE

Nel lavorare con le funzioni DAB/DAB+ e FM, il display può visualizzare i seguenti messaggi:
Nessun servizio primario disponibile.
Nessuna ricezione DAB.
Nessun servizio DAB disponibile, controlla l'antenna.
Nessun servizio DAB disponibile, controlla l'antenna.
Nessun servizio DAB disponibile, controlla l'antenna.
Nessuna stazione DAB disponibile, controlla l'antenna.
Nessun servizio DAB disponibile, controlla l'antenna.
Nessun servizio DAB disponibile, controlla l'antenna.
Nessun servizio DAB disponibile, controlla l'antenna.
Nessun servizio DAB disponibile, controlla l'antenna.
Nessuna informazione dell'etichetta dinamica.
Nessuna informazione dell'etichetta dinamica.
Nessuna informazione dell'etichetta dinamica